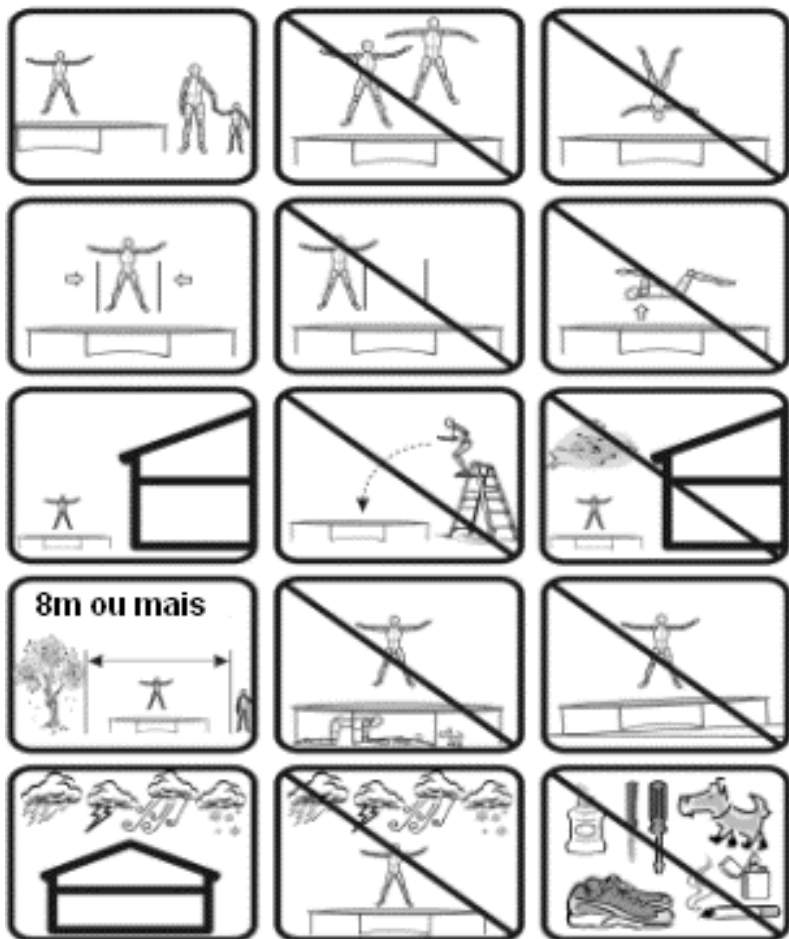


Uživatelská příručka

Trampolína s vnitřní sítí

Určeno pro modely:

SDT-1004FI (305 cm), SDT-1304FI (400 cm), SDT-1606FI (500 cm)



Před použitím si přečtěte tuto uživatelskou příručku.
Nesprávné použití může způsobit zranění!
Trampolína je určena k vyskakování do výšek. Je proto nutné vždy zachovávat zvýšenou opatrnost.



Upozornění

- Trampolína je určena pouze pro domácí použití, nikoliv pro profesionální nebo zdravotní účely.
- Trampolína je určena pouze pro venkovní použití.
- Trampolína není určena pro zapuštění do země.
- **Maximální nosnost pro jednotlivé modely: SDT-1004FI – 150 kg, SDT-1304FI – 150 kg, SDT-1606FI – 150 kg.** Větší zátěž může vést k poškození trampolíny a možnému zranění.
- Montáž trampolíny musí provádět minimálně dvě dospělé osoby.
- Opravu by měli vykonávat jen kvalifikovaní technici.
- Před montáž prostudujte tento manuál a ujistěte se, že z dílů nic nechybí.
- Provádějte montáž pečlivě a dbejte základních bezpečnostních opatření.
- Omezte dobu nepřetržitého použití, dělejte zdravotní přestávky.

Bezpečnostní pokyny

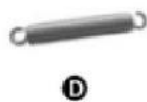
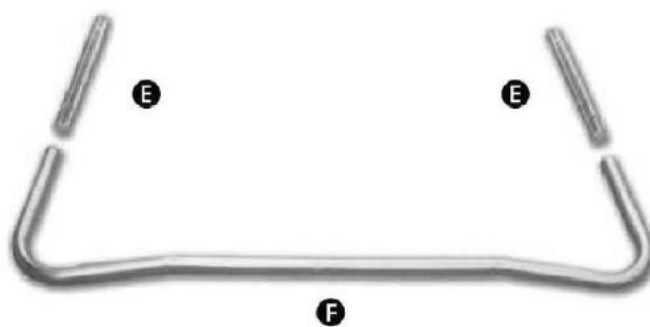
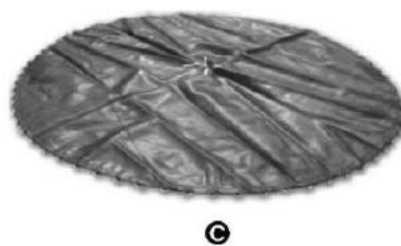
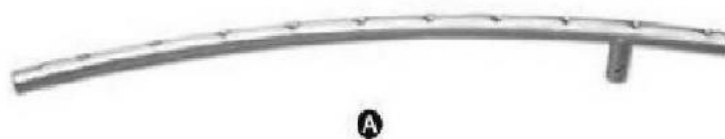
- Každý uživatel trampolíny by měl být seznámen s bezpečnostními pokyny.
- Nenechávejte děti bez dozoru při použití trampolíny. Před použitím zkontrolujte stav trampolíny.
- Trampolína není hračka. Skladujte ji mimo dosah dětí a zvířat.
- Chraňte zařízení před vlhkostí a vysokými teplotami.
- Nepřidělávejte na trampolínu žádné další předměty, které nejsou součástí montáže.
- Kolem trampolíny by mělo být minimálně 8 m volného prostoru a v okolí by neměly být nebezpečné překážky, např. Elektrické kabely, plot, bazén, stromy apod.
- Trampolínu nepoužívejte v deštivém a větrném prostředí nebo při bouřce. Pokud se předpokládá zhoršené počasí, nebo silnější vítr, trampolínu zajistěte, nebo uklidte na bezpečné místo
- Trampolínu by měly přenášet vždy minimálně 4 osoby. Během nešetrného transportu může dojít k poškození trampolíny.
- Používejte trampolínu na dobře osvětleném místě.
- Na trampolínu nenaskakujte, vystoupejte na ni postupně.
- Pod trampolínu neumísťujte žádné předměty.
- Před skákáním vyprázdněte všechny kapsy.
- Skákejte vždy uprostřed odrazové plochy.
- Trampolínu by současně měl užívat vždy jen jeden člověk. Při současném použití více osob může dojít ke zranění.
- Skoky na trampolíně se vždy snažte udržet pod kontrolou. Nekontrolované dopady mohou vést ke zranění. Dopad na hlavu nebo krk může vést k vážnému poškození nebo dokonce smrti.
- Stav trampolíny by se měl průběžně kontrolovat, aby se předešlo možnému poškození nebo opotřebení materiálu.
- Pro zvýšení stability můžete nohy trampolíny zatížit např. pytli s pískem. Tím zajistíte, aby se při používání nehýbala do stran.
- Používání trampolíny nedoporučujeme těhotným ženám a osobám s vysokým tlakem.
- Na trampolíně skákejte bosky, použití obuvi může poškodit podložku a nevztahuje se na něj záruka.
- Na trampolíně nekuřte a nerozdělávejte oheň.
- Neodkládejte na trampolínu cigarety, ostré předměty nebo domácí zvířata.
- Nepoužívejte trampolínu pod vlivem alkoholu a omamných látek.
- Umístěte trampolínu na rovný povrch, na pevnou zem, ideálně na trávu. Příliš pevný podklad může způsobovat větší namáhání materiálu a vest k poškození mimo uznatelnou záruku.
- Zajistěte trampolínu před nedovoleným použitím.
- Nepoužívejte trampolínu, pokud není suchá.

VAROVÁNÍ

1. Ujistěte se, že bezpečnostní zip je plně zapnutý.
2. Neskákejte do bezpečnostních sítí, jsou určeny jen k ochraně před pádem z trampolíny. Při úmyslném skoku do sítě může dojít k převrácení trampolíny nebo poškození sítě.
3. Dopad na hlavu může vést k vážnému zdravotnímu riziku!

Seznam částí trampolíny

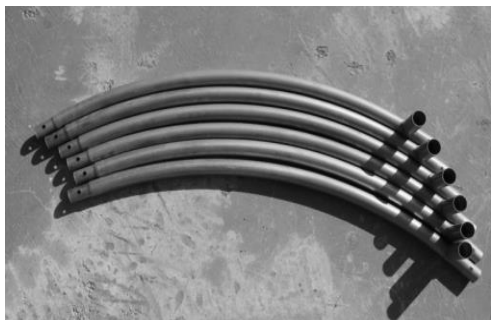
- A. Kruhová konstrukce
- B. Krycí polstrování
- C. Skákací matrace
- D. Pružiny
- E. Nohy
- F. Nožní základna
- G. Nářadí na pružiny



Montáž

Před montáží si prosím přečtěte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Poznámka: uvedené fotografie jsou pouze orientační, podoba zboží se může v konkrétních případech mírně odlišovat.



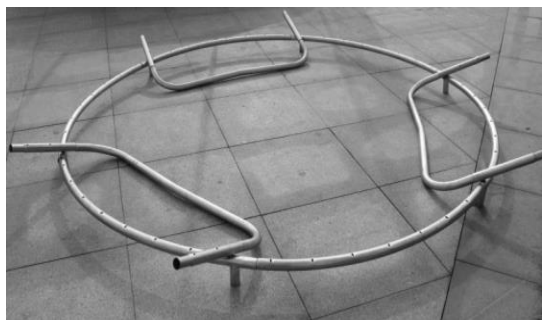
Vyskládejte si všechny součásti trampolíny po skupinkách, jak je ukázáno výše.



Spojte části E a F.



Spojte všechny části kruhového rámu. Spojení posledního dílu může vyžadovat asistenci druhé osoby.



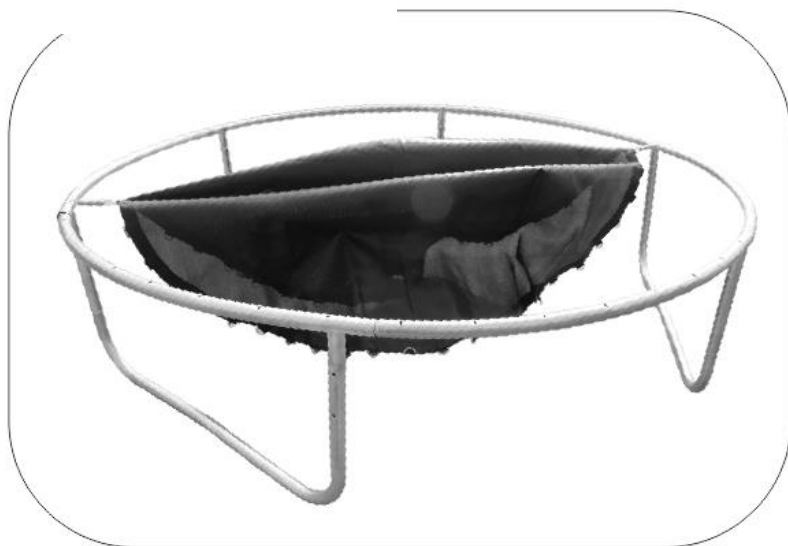
Připojte všechny nohy sestavené v kroku 2 s kruhovým rámem.



Připojte nohu k rámu.



Takto by měla trampolína vypadat po připevnění všech nohou. Pevné spojení částí A, E a F se zajistí při montáži ochranné sítě, viz níže (šroub s očkem).



Stranu, na které jsou švy, otočte dolů, rozložte skákací matraci uvnitř rámu a připojte pružinu k jedné ze spon na matraci. Poté připojte druhý konec pružiny k rámu.

Opakujte předchozí krok 7 naproti místu, kde jste připojili první pružinu. Poté připojte další 2 pružiny, aby dohromady dávaly tvar kříže. Tento postup zajistí stejné napnutí všech pružin.

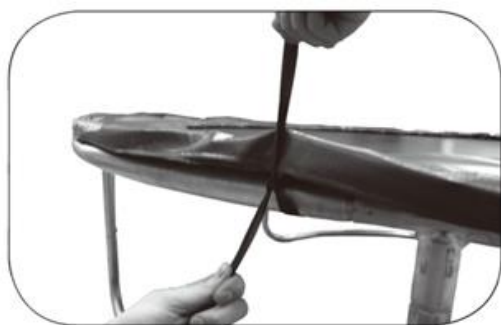




Opakujte proces pro zbytek pružin. Použijte nástroj pro nastavení pružin, jak je ukázáno výše. Při instalaci dbejte zvýšené opatrnosti.

Pro optimální postup doporučujeme připojovat vždy každou čtvrtou až pátou pružinu a pak k ní protilehlou.

Položte krycí polstrování na venkovní okraj tak, aby byly pružiny zakryty.

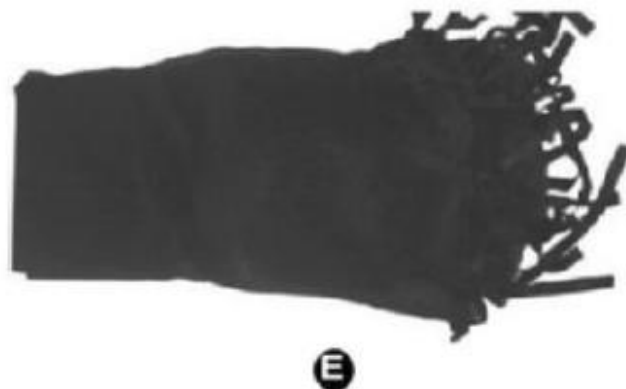


Polstrování přivažte ke konstrukci.

Opatrně vyzkoušejte konstrukci a stabilitu trampolíny.

Seznam dílů pro instalaci sítě

		183 cm	244 cm	305 cm	366 cm	400 cm	433 cm	466 cm	500 cm
A	Horní tyč	6	6	6	8	8	8	10	12
B	Spodní tyč	6	6	6	8	8	8	10	12
C	Ochranný rukáv	6	6	6	8	8	8	10	12
D	Plastová krytka	6	6	6	8	8	8	10	12
E	Síť	1	1	1	1	1	1	1	1
F	Spona	12	12	12	16	16	16	20	24
G	Horní kruhová tyč	6	6	6	8	8	8	10	12
H	Šňůra	1	1	1	1	1	1	1	1
I	Klíč	1	1	1	1	1	1	1	1



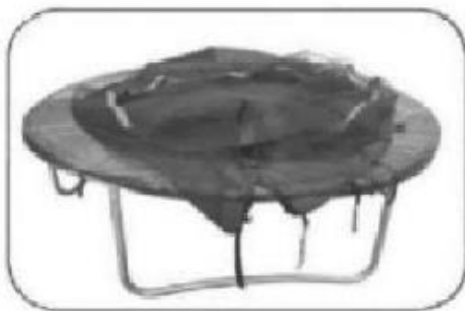
Montáž

Před montáží si prosím přečtete bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Poznámka: uvedené fotografie jsou pouze orientační, podoba zboží se může v konkrétních případech mírně odlišovat.



Vyskládejte si všechny součásti.



Položte bezpečnostní síť na trampolínu



Propojte spodní a horní díl tyče.
Stejným způsobem pospojte
všechny tyče.



Nasaďte krytku (D) na konec
tyče a pevně ji zajistěte
utažením.



Na tyče navlečte ochranné
rukávy.



Standardní sestavení tyčí:
Použijte sponu pro zajištění tyče
do nohy trampolíny, jak je
ukázáno na obrázku.



Použijte sponu (F) a matici k
řádnému zajištění tyče ke
konstrukci.



Přichyťte tyče od ochranné sítě
k nohám trampolíny. Použijte
sponu (F) pro zajištění tyče do
nohy trampolíny.



Trampolína by nyní měla vypadat takto.



Zvedněte síť u uchyťte ji ke koncům tyčí.



Provlékněte zabezpečovací šňůru otvory ve spodní části trampolíny, po celém obvodu ochranné sítě.



Trampolína je dokončena.

Prohlášení o shodě

Tímto dovozce, společnost Satomar, s. r. o. (Karlova 37, 614 00 Brno) prohlašuje, že tato trampolína je ve shodě se základními požadavky směrnice EN 71-14:2014.



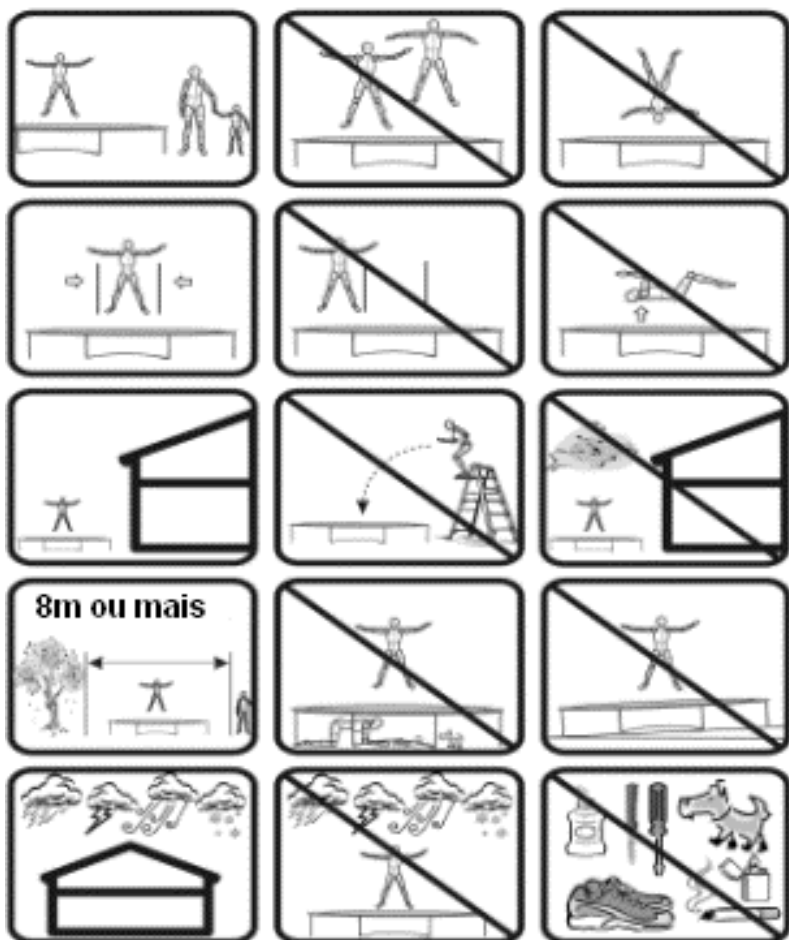
Kompletní text Prohlášení o shodě a aktuální verze manuálu je ke stažení na www.mobilnipodpora.cz. Tiskové chyby vyhrazeny.

Príručka používateľa

Trampolína s vnútornou sieťou

Určené pre modely:

SDT-1004FI (305 cm), SDT-1304FI (400 cm), SDT-1606FI (500 cm)



Pred použitím si prečítajte tento návod na použitie. Nesprávne používanie môže spôsobiť zranenie! Trampolína je určená na skákanie do výšky. Preto je vždy potrebné dbať na zvýšenú opatrnosť..



Upozornenie

- Trampolína je určená len na domáce použitie, nie na profesionálne alebo lekárske účely.
- Trampolína je určená len na vonkajšie použitie.
- Trampolína nieje určená pre zapašťění do zeme.
- Maximálna nosnosť pre jednotlivé modely: **SDT-1004FI – 150 kg, SDT-1304FI – 150 kg, SDT-1606FI – 150 kg.**

Vyššie zaťaženie môže viesť k poškodeniu trampolíny a možnému zraneniu.

- Trampolínu musia montovať minimálne dve dospelé osoby.
- Opravy by mali vykonávať len kvalifikovaní technici.
- Pred montážou si prečítajte túto príručku a uistite sa, že v súčiastkach nič nechýba.
- Montáž vykonávajte opatrne a dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia.

- Obmedzte čas nepretržitého používania, robte zdravotné prestávky.

Bezpečnostné pokyny

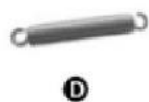
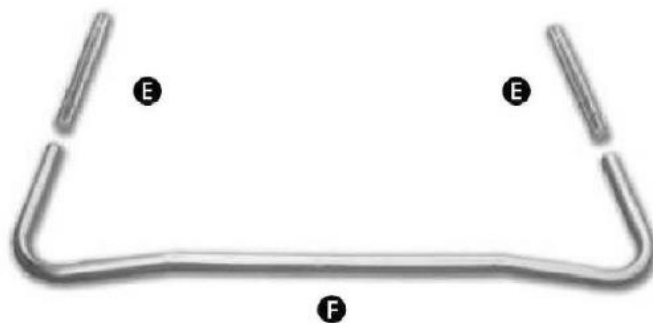
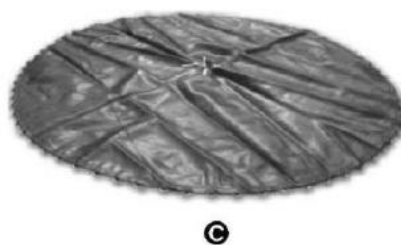
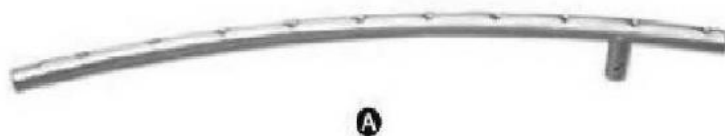
- Každý používateľ trampolíny by mal byť oboznámený s bezpečnostnými pokynmi.
- Pri používaní trampolíny nenechávajte deti bez dozoru. Pred použitím skontrolujte stav trampolíny.
- Trampolína nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a zvierat.
- Zariadenie chráňte pred vlhkosťou a vysokými teplotami.
- Na trampolínu nepripevňujte žiadne iné predmety, ktoré nie sú súčasťou zostavy.
- Okolo trampolíny by malo byť aspoň 8 m voľného priestoru a žiadne nebezpečné prekážky, ako sú elektrické káble, ploty, bazén, stromy atď.
- Nepoužívajte trampolínu za dažďa, vetra alebo búrky. Ak sa očakáva zlé počasie alebo silnejší vietor, trampolínu zabezpečte alebo ju umiestnite na bezpečné miesto.
- Trampolínu by mali vždy prenášať aspoň 4 osoby. Pri neopatrnej preprave môže dôjsť k poškodeniu trampolíny.
- Trampolínu používajte na dobre osvetlenom mieste.
- Na trampolínu neskáčte, ale stúpajte na ňu postupne.
- Pod trampolínu neumiestňujte žiadne predmety.
- Pred skokom vyprázdňte všetky vrecká.
- Vždy skáčte v strede odrazového mostíka.
- Trampolínu by mala používať vždy len jedna osoba. K zraneniu môže dôjsť, ak ho súčasne používa viac ako jedna osoba.
- Vždy sa snažte mať skoky na trampolíne pod kontrolou. Nekontrolované nárazy môžu viesť k poraneniu. Náraz do hlavy alebo krku môže viesť k vážnemu zraneniu alebo dokonca k smrti.
- Stav trampolíny by sa mal priebežne kontrolovať, aby sa predišlo prípadnému poškodeniu alebo opotrebovaniu materiálu.
- Na zvýšenie stability možno nohy trampolíny zaťažiť napríklad vrecami s pieskom. Tým sa zabezpečí, že sa počas používania nebude pohybovať do strán.
- Používanie trampolíny sa neodporúča tehotným ženám a osobám s vysokým krvným tlakom.
- Na trampolíne neskáčte bosí, používanie obuvi môže poškodiť podložku a nevzťahuje sa na ňu záruka.
- Na trampolíne nefajčite ani nezapaľujte oheň.
- Na trampolínu neumiestňujte cigarety, ostré predmety ani domáce zvieratá.
- Nepoužívajte trampolínu pod vplyvom alkoholu alebo drog.
- Umiestnite trampolínu na rovný povrch, na pevný podklad, najlepšie na trávnu. Príliš pevný podklad môže spôsobiť väčšie namáhanie materiálu a viesť k poškodeniu mimo prijateľnej záruky.
- Zabezpečte trampolínu proti neoprávnenému použitiu.
- Nepoužívajte trampolínu, pokiaľ nie je suchá.

VAROVANIE

1. Skontrolujte, či je bezpečnostný zips úplne zapnutý.
2. Neskáčte do bezpečnostných sietí, sú určené len na ochranu pred pádom z trampolíny. Úmyselné skákanie do siete môže spôsobiť prevrátenie trampolíny alebo poškodenie siete.
3. Náraz do hlavy môže viesť k vážnym zdravotným rizikám!

Zoznam častí trampolíny

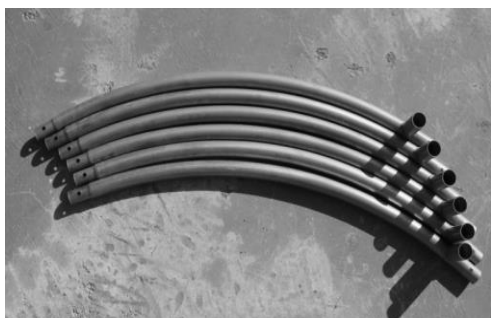
- A Kruhová konštrukcia
- B. Polstrovanie obalu
- C. Skákací matrac
- D. Pružiny
- E. Nohy
- F. Základňa pre nohy
- G. Pružinový nástroj



Inštalácia

Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v tejto príručke.

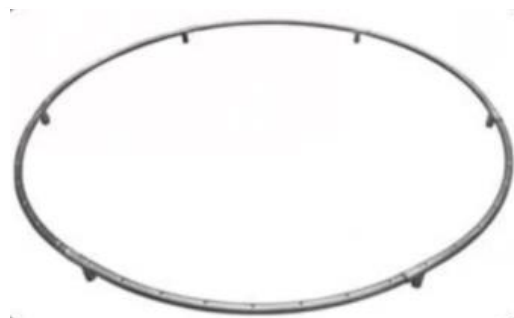
Poznámka: zobrazené fotografie sú len orientačné, vzhľad tovaru sa môže v konkrétnych prípadoch mierne líšiť.



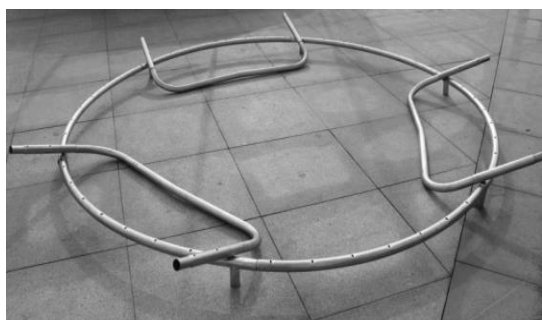
Všetky časti trampolíny poskladajte do skupín, ako je znázornené vyššie.



Spojte časti E a F.



Pripojte všetky časti okrúhleho rámu. Pri spájaní posledného dielu môže byť potrebná pomoc druhej osoby.



Všetky nohy zostavené v kroku 2 spojte kruhovým rámom.



Pripevnite nohu k rámu.



Takto by mala vyzeráť trampolína po pripavení všetkých nôh. Pevné spojenie dielov A, E a F je zabezpečené nasadením bezpečnostnej siete, pozri nižšie (skrutka s očkom).



Otočte stranu so švami nadol, rozložte skákací matrac v ráme a pripievajte pružinu k jednej zo svoriek na matraci. Potom pripievajte druhý koniec pružiny k rámu.

Zopakujte predchádzajúci krok 7 oproti miestu, kde ste pripojili prvú pružinu. Potom spojte ďalšie dve pružiny tak, aby spolu tvorili kríž. Tento postup zabezpečí rovnaké napätie všetkých pružín.



Postup opakujte pre zvyšok pružín. Použite nástroj na nastavenie pružiny, ako je znázornené vyššie. Pri inštalácii buďte mimoriadne opatrní.

Pre optimálny pokrok odporúčame spojiť každú štvrtú až piatu jar a potom opačnú.

Umiestnite kryciu výplň na vonkajší okraj tak, aby boli pružiny zakryté.



Priviažte polstrovanie ku konštrukcii.

Starostlivo otestujte konštrukciu a stabilitu trampolíny.

Zoznam dielov pre inštaláciu siete

		183 cm	244 cm	305 cm	366 cm	400 cm	433 cm	466 cm	500 cm
A	Horná tyč	6	6	6	8	8	8	10	12
B	Dolná tyč	6	6	6	8	8	8	10	12
C	Ochranný rukáv	6	6	6	8	8	8	10	12
D	Plastový uzáver	6	6	6	8	8	8	10	12
E	Sieť	1	1	1	1	1	1	1	1
F	Spona	12	12	12	16	16	16	20	24
G	Horná kruhová tyč	6	6	6	8	8	8	10	12
H	Šnúra	1	1	1	1	1	1	1	1
I	Kľúč	1	1	1	1	1	1	1	1

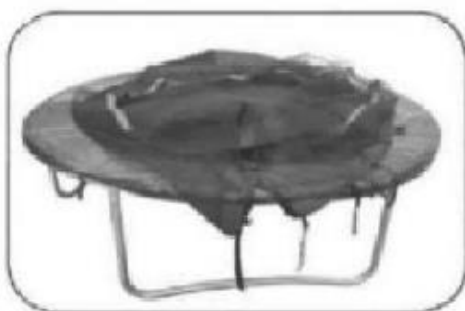
Inštalácia

Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v tejto príručke.

Poznámka: zobrazené fotografie sú len orientačné, vzhľad tovaru sa môže v konkrétnych prípadoch mierne líšiť.



Naskladajte všetky časti.



Dajte záchrannú sieť na trampolínu



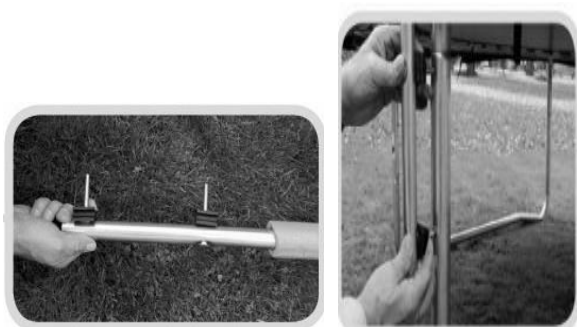
Pripojte spodnú a hornú časť tyče.
Rovnakým spôsobom pripojte
všetky tyče.



Pripevnite uzáver (D) na koniec
tyče a pevne ju utiahnite.



Na tyče položte ochranné
rukávy.



Štandardná zostava tyčí:
Pomocou svorky pripevnite tyč k
nohe trampolíny podľa obrázka.



Na správne upevnenie tyče ku
konštrukcii použite svorku (F) a
maticu.



Pripevnite tyče z bezpečnostnej siete k nohám trampolíny.
Pomocou spony (F) upevnite tyče do noh trampolíny.



Trampolína by teraz mala vyzeráť takto.



Zoberte sieť a priviažte ju ku koncom tyčí.



Prevlečte bezpečnostný kábel cez otvory v spodnej časti trampolíny po celom obvode ochrannej siete.



Trampolína je dokončena.

Vyhlásenie o zhode

Dovozca, Satomar, s. r. o. (Karlova 37, 614 00 Brno) týmto vyhlasuje, že táto trampolína spĺňa základné požiadavky smernice EN 71-14:2014.



Úplné znenie vyhlásenia o zhode a aktuálnu verziu manuálu si môžete stiahnuť z www.mobilnipodpora.cz. Tlačové chyby vyhradené.